

ELECTRO DEPOT  
1 route de Vendeville  
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

Cave à vin  
Wijnkoelkast  
Vinoteca

CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES .....	02
RICHTLIJNEN .....	10
CONSIGNAS NORMATIVAS .....	18



## Consignes de sécurité

**LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

### Avertissements de sécurité généraux

- Veuillez vous référer au chapitre approprié de cette notice pour les détails concernant le nettoyage et l'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(s) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.  
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de respecter les précautions lors de l'installation de cet appareil précisées dans cette notice.
- La fiche de prise de courant doit rester accessible ou un interrupteur doit être installé dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toute circonstance.
- Si l'appareil est de type encastrable, il convient de se référer au schéma de cette notice pour respecter les points suivants :
  - Dimensions de l'espace à prévoir pour l'appareil.
  - Dimensions et position des moyens pour supporter et fixer l'appareil dans cet espace.
  - Distances minimales entre les différentes parties de l'appareil et la structure environnante.
  - Dimensions minimales des ouvertures de ventilation et leur disposition correcte.

- Connexion de l'appareil au réseau d'alimentation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Si l'appareil est de type encastrable, il convient de respecter les indications pour la fixation de l'appareil à son support. L'utilisation d'adhésifs est proscrite dans la mesure où ceux-ci ne sont pas considérés comme des moyens de fixation fiables.

### Avertissements de sécurité spécifiques

- Il convient de respecter les instructions de cette notice pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil.
- Les enfants âgés entre 0 et 8 ans ne sont pas autorisés à charger ou décharger des bouteilles de vins dans ou de l'appareil de réfrigération.

**MISE EN GARDE :** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

**MISE EN GARDE :** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

**MISE EN GARDE :** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.

**MISE EN GARDE :** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage bouteilles de vins à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à l'utilisation dans des applications analogues telles que :
  - Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
  - Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
  - Les environnements du type chambres d'hôtes.
  - La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

### **DANGER, RISQUE D'INCENDIE.**

Le gaz frigorigène de l'appareil est inflammable en cas de fuite résultant d'un dommage.

**MISE EN GARDE :** Lors de l'installation de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

**MISE EN GARDE :** Ne pas placer de blocs multiprises ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

- Si l'appareil dispose d'un système d'éclairage et si la lampe est remplaçable par l'utilisateur, veuillez lire les informations relatives à sa méthode de remplacement dans le chapitre de la notice d'utilisation.

Si une lampe n'est pas remplaçable par l'utilisateur, cela est précisé dans les caractéristiques techniques de l'appareil, il convient dans ce cas de faire appel au service après-vente si celle-ci s'avère défectueuse.

- Si l'appareil est de type encastrable :

**MISE EN GARDE** : Pour éviter tout risque dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

- Il convient de respecter les consignes d'utilisation pour s'assurer d'une préservation sûre des bouteilles de vins.
- Les bouteilles de vins doivent être conservées selon le plan de chargement détaillé dans la notice.
- L'ouverture répétée et prolongée de la (ou les) porte(s) peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Si l'appareil dispose d'un système de drainage accessible comprenant la paroi interne d'écoulement des eaux, le trou de drainage ainsi que le collecteur d'eau derrière l'appareil, nettoyer le régulièrement.
- Si l'appareil reste vide pendant de longues périodes, éteindre (ou à défaut, débrancher), nettoyer, laisser sécher puis laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures.

### Avertissements de sécurité complémentaires

- Les exigences d'installation (emplacement optimal, mise à niveau, raccordement à la source d'énergie) doivent être respectées.

- L'encombrement en service doit être évalué avant l'installation de l'appareil.
- Si l'appareil est de type encastrable, les dimensions d'encastrement et les exigences supplémentaires de circulation d'air doivent être respectées.
- Il convient de respecter les conditions de fonctionnement (procédures de mise en service et d'arrêt).
- Il convient de prendre connaissance des conditions d'emplois des différents dispositifs de commande.
- Les valeurs limites de la plage de températures ambiantes pour les classes de climat pour lesquelles l'appareil de réfrigération est conçu doivent être contrôlées.  
Les températures internes peuvent être affectées par des facteurs, tels que l'emplacement de l'appareil de réfrigération, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la ou les porte(s).  
Le réglage de tout dispositif de contrôle de la température peut devoir être modifié pour compenser ces facteurs.
- Pour obtenir de meilleures performances, respecter le plan de chargement des bouteilles de vins.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil doivent être effectués fréquemment.
- L'élévation de température des bouteilles de vins pendant l'entretien ou le nettoyage pourrait diminuer la durée de leur conservation.

**AVERTISSEMENT :** En cas de doute sur la conservation des bouteilles de vins après un arrêt prolongé de l'appareil de réfrigération (interruption de l'alimentation ou panne du système frigorifique, porte(s) ou couvercle(s) laissé(s) entrebâillé(e)s), il est conseillé de ne pas les consommer les bouteilles.

- En cas d'arrêt temporaire de l'appareil de réfrigération (vidage, nettoyage et séchage) veiller à ne pas laisser bouteilles hors de l'appareil sur une période trop longue, au risque de perdre les propriétés œnologiques du vin.
- Si la ou les porte(s) ou le(s) couvercle(s) dispose(nt) d'une fermeture à clé, ne pas laisser la clé à portée des enfants ou au voisinage de l'appareil de réfrigération, de manière à éviter qu'un enfant puisse être enfermé à l'intérieur de celui-ci.
- Cet appareil est destiné à être utilisé exclusivement pour le stockage du vin.

### Avertissements de sécurité supplémentaires

- Cet appareil est destiné uniquement au stockage du vin dans un cadre domestique.  
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération.
- Il convient de ne pas transporter l'appareil seul.
- Ne pas installer l'appareil sur de la moquette ou un revêtement similaire.
- Si votre appareil était debout lors du transport, merci d'attendre 4 heures minimum avant de le raccorder au secteur, s'il était couché, le délai est de 12 heures minimum, cela permet au réfrigérant de redescendre dans le compresseur.  
Le non-respect de ce délai pourrait endommager le fonctionnement du compresseur et de l'appareil.
- Il est recommandé d'attendre 4 heures minimum après le raccordement au secteur avant d'entreposer des bouteilles de vins dans l'appareil afin que la température de conservation soit suffisante.

**AVERTISSEMENT :** L'appareil doit impérativement être connecté à une prise secteur équipée d'une terre de protection.

**AVERTISSEMENT :** Ne pas connecter l'appareil au secteur avec les mains mouillées, risque d'électrocution.

- Toute intervention relative au nettoyage et/ou entretien approfondi de l'appareil doit être effectuée avec la prise électrique débranchée..
- En cas de dysfonctionnement qui ne peut être résolu grâce aux informations fournies dans cette notice, veuillez contacter le service après-vente.

## Explication des symboles présents sur l'appareil

	Cet appareil est conforme aux règlementations européennes.
	Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage.
	Le courant d'alimentation de cet appareil est de type alternatif.
	En fin de vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.
	Le fabricant participe financièrement à la collecte, au tri et au recyclage des emballages.
	Danger, risque d'incendie / Matières inflammables.

## Emballage et environnement

### Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

### Mise au rebut de votre ancien appareil

### Collecte sélective des déchets électriques et électroniques

En fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

### Protection de l'environnement - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



Votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareil en lieu sûr jusqu'à ce qu'il soient mis au rebut, hors de votre domicile.**

## Veiligheidsinstructies

**GELIEVE DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG TE LEZEN ALVORENS HET TOESTEL TE GAAN GEBRUIKEN EN BEWAAR ZE OM ZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.**

### Algemene veiligheidswaarschuwingen

- Raadpleeg het juiste hoofdstuk van deze handleiding voor details over de reiniging en het onderhoud.
- Dit toestel is geschikt voor kinderen vanaf 8 jaar, personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of personen zonder ervaring of kennis op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en op voorwaarde dat zij de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.  
De reiniging en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij niet begeleid worden.
- Respecteer bij de installatie van dit toestel de voorzorgen die in deze handleiding worden gepreciseerd.
- De stekker en het stopcontact moeten bereikbaar blijven of er moet een schakelaar worden geplaatst op de leidingen, conform de installatievoorschriften, zodat het toestel in om het even welke omstandigheden kan worden uitgeschakeld.
- Indien het een inbouwtoestel is, dienen volgende punten in het schema van deze handleiding te worden gerespecteerd:
  - Afmetingen van de ruimte die voorzien dient te worden voor het toestel.
  - Afmetingen en plaats van de middelen om het toestel in deze ruimte te ondersteunen en vast te zetten.
  - Minimumafstanden tussen de verschillende onderdelen van het toestel en de omliggende structuur.

- Minimumafmetingen van de ventilatieopeningen en de correcte plaatsing.
- Aansluiting van het toestel op het netwerk.
- Als het elektriciteitssnoer beschadigd is, moet dit door de fabrikant, door diens dienst-na-verkoop of door personen met een soortgelijke kwalificatie worden vervangen om elk gevaar te vermijden.
- Indien het een inbouwtoestel is, dienen de aanduidingen voor het vastmaken van het toestel op de steun te worden gerespecteerd. Het gebruik van tape is verboden, aangezien dit niet als een betrouwbaar bevestigingsmiddel wordt beschouwd.

## Specifieke veiligheidswaarschuwingen

- De instructies in deze handleiding voor installatie, bediening en onderhoud en het afdanken van het toestel dienen te worden gerespecteerd.
- Kinderen van 0 tot 8 jaar mogen geen wijnflessen in het koeltoestel plaatsen of eruit halen.

**WAARSCHUWING :** Houd de ventilatieopeningen van de omsloten ruimte rond het toestel of in de inbouwconstructie vrij.

**WAARSCHUWING :** Gebruik geen mechanische voorzieningen of andere middelen dan deze die aanbevolen worden door de fabrikant om het ontdooiingsproces te versnellen.

**WAARSCHUWING :** Beschadig het ontdoeiingscircuit niet.

**WAARSCHUWING :** Gebruik geen elektrische toestellen in het compartiment voor de opberging van wijnflessen, tenzij ze van het type zijn dat wordt aanbevolen door de fabrikant.

- Berg in dit toestel geen explosieve stoffen op zoals sputtbussen met ontvlambare drijfgassen.
- Dit toestel is enkel geschikt voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor analoog gebruik, zoals:
  - Keukenhoeken voorbehouden voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen.
  - Boerderijen en het gebruik door klanten in hotels, motels en andere omgevingen met residentieel karakter.
  - Omgevingen van het type bed and breakfast.
  - Horeca en gelijkaardige toepassingen, met inbegrip van kleinhandel.

## **GEVAAR, RISICO OP BRAND.**

Het koelgas van het toestel is ontvlambaar wanneer een beschadiging een lek veroorzaakt.

**WAARSCHUWING :** Controleer bij de installatie van het toestel of het voedingssnoer niet beschadigd is of vastzit.

**WAARSCHUWING :** Gebruik geen verdeeldozen of draagbare voedingsblokken aan de achterkant van het toestel.

- Indien het toestel over een verlichtingssysteem beschikt en de lamp vervangen kan worden door de gebruiker, lees dan de informatie over deze vervanging in het hoofdstuk van de gebruiksaanwijzing.

Indien een lamp niet door de gebruiker mag worden vervangen, dan dit te worden gepreciseerd in de technische eigenschappen van het toestel, doe in dat geval beroep op de klantendienst indien het toestel defect blijkt.

- Indien het een inbouwtoestel is :

**WAARSCHUWING :** Om elk risico dat te wijten is aan de onstabilitet van het toestel te voorkomen, dient het geïnstalleerd te worden in overeenstemming met de instructies.

- Respecteer de gebruiksinstructies om het veilig bewaren van wijnflessen te garanderen.
- Bewaar wijnflessen volgens het in de handleiding gedetailleerde laadplan.
- Het herhaaldelijk en langdurig openen van de deur(en) kan de temperatuur in de compartimenten van het toestel aanzienlijk doen stijgen.
- Reinig het toestel regelmatig wanneer het over een toegankelijk afvoersysteem beschikt waarin de binnenwand voor het afvoeren van het dooiwater, de afvoeropening en de wateropvangbak achter het toestel zitten.
- Wanneer het toestel lange tijd leegstaat: ontdooi het toestel (of schakel het uit), reinig en droog het en laat de deur openstaan om schimmelvorming in het toestel te vermijden.

## Aanvullende veiligheidswaarschuwingen

- De installatievoorschriften (optimale plaatsing, waterpas zetten, aansluiting op de stroomtoevoer) dienen nageleefd te worden.
- De ruimte die wordt ingenomen wanneer het toestel in werking is, dient voor de installatie beoordeeld te worden.

- Indien het een inbouwtoestel is, dienen de afmetingen voor het inbouwen en de bijkomende vereisten voor de luchtcirculatie nageleefd te worden.
- De werkingsomstandigheden (procedures van inbedrijfstelling en stoppen) dienen nageleefd te worden.
- U dient op de hoogte te zijn van de werkingsomstandigheden van de verschillende bedieningsvoorzieningen.
- De grenswaarden van het bereik van de omgevingstemperatuur voor de klimaatklassen waarvoor het koeltoestel werd ontworpen, dienen te worden gecontroleerd.

De binnentemperatuur kan beïnvloed worden door factoren zoals het plaatsen van het koeltoestel, de omgevingstemperatuur en de frequentie van het openen van de deur(en).

Het kan nodig zijn om de afstelling van de voorzieningen voor temperatuurcontrole te wijzigen om deze factoren te compenseren.

- Om betere prestaties te behalen, moet u het laadplan voor wijnflessen naleven.
- Het toestel dient regelmatig onderhouden en gereinigd te worden.
- De temperatuurstijging van wijnflessen tijdens het onderhoud of de reiniging kan de houdbaarheidstermijn verminderen.

**WAARSCHUWING :** Bij twijfel over het al dan niet bewaren van wijnflessen na langdurige stilstand (stroomonderbreking of storing aan het koelsysteem, deur(en) of deksel(s) die worden opengelaten), raden we aan de risicovolle flessen niet te consumeren.

- Bij een tijdelijke uitschakeling van het koeltoestel (lediging, reinigen en drogen) moet u erop letten dat de wijnflessen zich

niet te lang buiten het koeltoestel bevinden, want anders bestaat het risico dat de oenologische eigenschappen verloren gaan.

- Indien de deur(en) of deksel(s) beschikken over een sluiting met sleutel, laat de sleutel dan niet achter op de deur of in de buurt van het toestel, zodat kinderen zichzelf er niet in kunnen opluiten.
- Dit toestel is uitsluitend bestemd om wijn in te bewaren.

## Bijkomende veiligheidswaarschuwingen

- Dit toestel is uitsluitend bestemd om wijn in te bewaren in een huiselijk kader. Alcoholmisbruik is gevaarlijk voor de gezondheid. Consumeer met mate.
- Transporteer het toestel niet alleen.
- Installeer het toestel niet op een tapijt of een gelijkaardige bekleding.
- Gelieve wanneer uw toestel rechtopstaand werd vervoerd minimum 4 uur te wachten vooraleer het toestel op het net aan te sluiten. Wanneer het toestel liggend werd vervoerd, dient u minimum 12 uur te wachten zodat het koelmiddel opnieuw in de compressor kan komen. Het niet-naleven van deze termijn kan de compressor beschadigen.
- We raden aan om na de aansluiting op het net minstens 4 uur te wachten alvorens wijnflessen in het toestel te plaatsen, zodat de bewaartemperatuur voldoende is.

**WAARSCHUWING :** Het toestel dient steeds te worden aangesloten op een geaard stopcontact.

**WAARSCHUWING :** Sluit om het risico op elektrocutie te vermijden het toestel niet aan met natte handen.

- Elke interventie voor het reinigen en/of onderhouden van het toestel dient te worden uitgevoerd met de stekker uit het stopcontact.
- Bij storingen die niet kunnen worden opgelost ondanks de informatie in deze handleiding, dient u contact op te nemen met de klantendienst.

## Verklaring van de symbolen op het toestel

	Dit toestel is conform de voorschriften van de Europese richtlijnen.
	Het product en de verpakking worden gesorteerd om te worden gerecycleerd.
	Dit toestel werkt op wisselstroom.
	Op het einde van de levensduur mag het product niet bij het andere huishoudelijke afval worden gegooid.
	De fabrikant betaalt mee voor het verzamelen, sorteren en recycleren van de verpakkingen.
	Gevaar, risico op brand / Brandbare materialen.

## Verpakking en milieu

### Afdanken van de verpakkingsmaterialen

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport.

Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recycleren kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

### Afdanken van uw oude toestel

### Selectieve inzameling van elektrisch en elektronisch afval

Dit toestel niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

### Bescherming van het milieu - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

**Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.**

## Instrucciones de seguridad

**LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y CONSÉRVELAS PARA CONSULTARLAS MÁS ADELANTE.**

### Advertencias generales de seguridad

- Consulte el capítulo correspondiente de este manual para obtener más información sobre la limpieza y el mantenimiento.
- Este aparato puede utilizarse por niños de 8 años como mínimo y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, si se encuentran bajo vigilancia o si se les proporcionan las instrucciones relativas al uso seguro del electrodoméstico y comprenden los riesgos a los que se exponen.  
Los niños no deben jugar con este aparato.  
Los niños sin vigilancia no deben encargarse de la limpieza y mantenimiento que debe realizar el usuario.
- Debe respetar las precauciones durante la instalación de este aparato indicadas en el manual de instrucciones.
- Se debe acceder fácilmente al enchufe o se debe instalar un interruptor en las canalizaciones fijas según las reglas de instalación para que se pueda desconectar el aparato de la corriente eléctrica en cualquier circunstancia.
- Si el aparato es de los que se puede encastrar, consulte el diagrama de este manual para respetar los puntos siguientes:
  - Dimensiones del espacio necesario para el aparato.
  - Dimensiones y posición de los dispositivos para soportar y fijar el aparato en ese espacio.
  - Distancias mínimas entre las distintas partes del aparato y la estructura que lo rodea.

- Dimensiones mínimas de las aperturas de ventilación y su correcta disposición.
  - Conexión del aparato a la red de alimentación.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá ser remplazado por el fabricante, su servicio posventa o una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro.
  - Si el aparato se puede encastrar, debe respetar las indicaciones para la fijación del aparato en su soporte.  
Se prohíbe el uso de adhesivos ya que no se consideran como medios de fijación fiables.

### **Advertencias específicas de seguridad.**

- Se recomienda respetar las instrucciones de este manual para la instalación, manipulación, mantenimiento y desecho del aparato.
- Los niños de entre 0 y 8 años no pueden introducir botellas en el aparato de refrigeración ni sacarlas.

**ADVERTENCIA :** Mantenga despejadas las aberturas de ventilación de la carcasa del electrodoméstico o de la estructura donde esté encastrado.

**ADVERTENCIA :** No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios que no sean los recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelación.

**ADVERTENCIA :** Procure no dañar el circuito de refrigeración.

**ADVERTENCIA :** No use aparatos eléctricos dentro del compartimiento de almacenamiento de botellas, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

- No almacenar en este aparato sustancias explosivas, tales como aerosoles que contengan gases propulsores inflamables.
- Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No es apto para otro tipo de aplicaciones similares, como:
  - Las pequeñas cocinas reservadas al personal de las tiendas, oficinas y otros entornos profesionales.
  - Las granjas y la utilización por parte de clientes de hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial.
  - Los entornos tal y como alojamientos rurales.
  - La restauración y otros usos similares, excepto la venta al por menor.

**¡RIESGO DE INCENDIO!**

El gas refrigerante del aparato es inflamable si hubiese alguna fuga provocada por un daño.

**ADVERTENCIA :** Durante la instalación del aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atascado ni dañado.

**ADVERTENCIA :** No coloque dispositivos multitomas, regletas, ni dispositivos de alimentación portátil detrás del aparato.

- Si el aparato dispone de un sistema de iluminación y si el usuario puede remplazar la bombilla, lea la información relativa a su método de sustitución en el capítulo correspondiente del manual de instrucciones.

Si hay alguna bombilla que no pueda cambiar el usuario, viene indicado en las características técnicas del aparato. Se recomienda, en ese caso, llamar al servicio técnico si está defectuosa.

- Si el aparato se puede encastrar :

**ADVERTENCIA :** para evitar cualquier riesgo debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse según las instrucciones.

- Conviene respetar las instrucciones de uso para asegurarse de que las botellas se preservan correctamente.
- Las botellas de vino deben conservarse según el plan de carga detallado en el manual.
- La apertura repetida y prolongada de la o las puertas puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Si el aparato dispone de un sistema de drenaje accesible en la pared interna de evacuación del agua de descongelación, limpie regularmente el orificio de drenaje y el colector de agua trasero.
- Si el aparato permanece vacío durante largos períodos de tiempo, apáguelo (o desenchúfelo), límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de hongos.

### Advertencias complementarias de seguridad

- Se deben respetar los requisitos de instalación (colocación óptima, nivelado, conexión a la fuente de energía).
- Las dimensiones del aparato se deben calcular antes de la instalación del aparato.
- Si el aparato se puede encastrar, se deben respetar las dimensiones y los requisitos complementarios de circulación del aire.

- Se recomienda respetar las condiciones de funcionamiento (procedimientos de encendido y apagado).
- Debe conocer las condiciones de uso de los distintos dispositivos de control.
- Se deben controlar los valores límites del rango de temperatura ambiental para las clases de climas para los que el aparato frigorífico ha sido diseñado.

La temperatura interna puede verse afectada por factores como la ubicación del aparato, la temperatura ambiente y la frecuencia de apertura de la puerta).

El ajuste de cualquier dispositivo de control de la temperatura debe poderse modificar para compensar estos factores.

- Para obtener los mejores rendimientos, respete el plano de carga de las botellas de vino.
- Debe realizar con frecuencia el mantenimiento y la limpieza del aparato.
- La elevación de la temperatura de los vinos durante el mantenimiento o la limpieza podría disminuir su duración de conservación.

**ADVERTENCIA :** En caso de duda sobre la conservación de las botellas de vino después de que el aparato haya estado apagado durante un tiempo prolongado (corte de corriente o avería del sistema frigorífico, puertas o tapaderas entreabiertas...), se recomienda no consumir las bebidas.

- En caso de parada temporal del aparato de refrigeración (vacío, limpieza y secado), no deje las botellas fuera del aparato durante demasiado tiempo, ya que el caso del vino podría perder sus propiedades enológicas.

- Si las puertas o las tapas tienen una llave, no deje la llave al alcance de los niños o cerca del frigorífico para evitar que cualquier niño pueda quedarse encerrado en el interior de este.
- Este aparato está destinado exclusivamente al almacenamiento del vino.

### **Advertencias suplementarias de seguridad**

- Este aparato está destinado exclusivamente al almacenamiento del vino en un entorno doméstico.  
El abuso de alcohol es peligroso para la salud, consúmalo con moderación.
- No se recomienda transportar el aparato solo.
- No instale el aparato en una moqueta o en un revestimiento similar.
- Si su aparato ha ido de pie durante el transporte, debe esperar 4 horas como mínimo antes de enchufarlo a la electricidad. Si ha ido tumbado, debe esperar 12 horas como mínimo, ya que de esta manera el refrigerante vuelve a bajar al compresor.  
Si no respeta este período de tiempo, podría afectar al correcto funcionamiento del compresor y estropear el aparato.
- Se recomienda esperar 4 horas como mínimo después de enchufarlo a la electricidad antes de almacenar los productos alimenticios en el aparato para que la temperatura de conservación sea suficiente.

**ADVERTENCIA :** El aparato debe conectarse obligatoriamente a una toma de protección con puesta a tierra.

**ADVERTENCIA :** no conecte el aparato a la red con las manos mojadas, riesgo de electrocución.

- Toda intervención relativa a la limpieza y/o mantenimiento profundo del aparato debe hacerse con el aparato desenchufado.
- Si tiene una avería que no pueda resolverse con la información recogida en este manual, póngase en contacto con el servicio posventa.

### Explicación de los símbolos presentes en el aparato

	Este aparato se ajusta a las disposiciones de las directivas europeas.
	El producto y su embalaje están sujetos a una regulación de clasificación y selección para su reciclado.
	La corriente de alimentación de este aparato es corriente alterna.
	El producto no debe desecharse ni reciclarse junto al resto de residuos domésticos al final de su vida útil.
	El fabricante participa financieramente en la recogida, la clasificación y el reciclado de los embalajes.
	Peligro, riesgo de incendio / Materiales inflamables.

## Embalaje y medioambiente

### Cómo desechar los materiales del embalaje

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

### Cómo desechar su antiguo aparato

### Recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

Al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

### Protección del medio ambiente - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.**



